

Osa uskonnollisista käännöksistä on laadittu tekoälyn avulla. Ne eivät ole julkaistuista käännösteoksista, ja pätevän islamilaisen oppineen sekä suomea äidinkielenään puhuvan tarkastus on vielä kesken. Julkaistujen käännösten yhteydessä ilmoitetaan käytetty painos ja lähde.

Selvitettävä - Varmista alkuperä

E120	Karmiini	Hyönteisistä saatava väriaine. Oppineilla on sen sallittavuudesta eri kantoja.
E322	Lesitiinit	Soijaperäinen on yleensä sallittu; eläinperäinenkin lähde on mahdollinen.
E422	Glyseroli	Voi olla kasvi- tai eläinrasvasta valmistettu. Varmista alkuperä.
E441	Liivate (gelatiini)	Eläinperäisestä kollageenista valmistettu liivate. Varmista halal-alkuperä ja sertifiointi.
E470	Rasvahappojen suolat	Voi olla eläinrasvasta valmistettu. Varmista alkuperä.
E471	Rasvahappojen mono- ja diglyseridit	Voi olla eläinrasvasta valmistettu. Varmista alkuperä.
E472	Rasvahappojen mono- ja diglyseridien esterit	Sallittavuus riippuu rasvan alkuperästä ja valmistuksesta. Varmista lähde.
E904	Sellakka	Hyönteisperäinen harts. Oppineilla on sen sallittavuudesta eri kantoja.
E920	L-kysteini	Voi olla eläinperäinen tai synteettinen. Varmista alkuperä.
E1105	Lysotsyymi	Tavallisesti kananmunasta valmistettu. Varmista tuotteen soveltuvuus halal-käyttöön.
E542	Luufosfaatti	Eläinten luista saatava fosfaatti. Lähteen on täytettävä halal-ehdot.
E627	Dinatriumguanylaatti	Arominvahvenne, joka voi olla eläinperäinen. Varmista alkuperä.
E631	Dinatriuminosinaatti	Tavallisesti lihasta tai kalasta saatava. Varmista alkuperä.
E635	Dinatriumribonukleotidit	E627:n ja E631:n seos. Varmista kummankin alkuperä.

Halal - Yleensä sallittu

E100 Kurkumiini	E160B Annatto	E300 Askorbiinihappo
E101 Riboflaviini	E160C Paprikauute	E301 Natriumaskorbaatti
E102 Tartratsiini	E162 Punajuuriväri	E306 Tokoferolit
E110 Paraoranssi FCF	E163 Antosyaanit	E330 Sitruunahappo
E122 Atsorubiini	E170 Kalsiumkarbonaatti	E331 Natriumsitraatit
E124 Uuskokkiini (Ponceau 4R)	E200 Sorbiinihappo	E334 Viinihappo
E129 Alluranpunainen AC	E202 Kaliumsorbaatti	E400 Algiinihappo
E131 Patenttisininen V	E210 Bentsoehappo	E401 Natriumalginaatti
E133 Briljanttisininen FCF	E211 Natriumbentsoaatti	E406 Agar
E140 Klorofyllit	E220 Rikkidioksidi	E407 Karrageeni
E141 Klorofyllien kuparikompleksit	E223 Natriummetabisulfiitti	E410 Johanneksenleipäpuukumi
E150A Sokerikulööri	E234 Nisiini	E412 Guarkumi
E150C Ammoniummenetelmän sokerikulööri	E250 Natriumnitriitti	E415 Ksantaanikumi
E153 Kasvihiili	E270 Maitohappo	
E160A Beetakaroteeni	E290 Hiilidioksidi	

Suuntaa antava opas, ei halal-sertifikaatti. Lisäaineen koodi ei yksin kerro tuotteen halal-statusta: raaka-aine, valmistusmenetelmä ja tuotteen muut ainesosat vaikuttavat. Varmista epäselvä tuote valmistajalta tai tunnustetulta sertifoijalta.